

Protokoll

Veranstaltung:	Séance ordinaire de la commission
Datum der Veranstaltung:	Jeudi 28 janvier 2010
Ort:	Bern, BLW, Belpstrasse 53
Zeit:	9h45 – 12h15
Vorsitz:	Pierre Simonin (PS)
Protokoll:	Anton Stübi (AS)
Teilnehmende:	André Eisenring (AE) Daniel Buschauer (DB) Thomas Hersche (TH) Christian Ledermann (CL) Richard Zurwerra (RZ) Anton Stübi (AS)
Gast:	Ueli Salvisberg, Prés. ad interim Komm. Homepage
Nächste Veranstaltung:	Do 27. Mai 2010, 09.45 Uhr BLW BS53-215 (kein Beamer vorhanden)
Zur Kenntnis:	Aurelio Casanova

Datum: 9.02.2010

Traktanden

1. **Ouverture, salutation, ordre du jour**
2. **Procès-verbal du 21 octobre 2009, rapport cours AS à NE le 22.10.09**
3. **Erfahrungsaustausch über positive Beispiele von Submissionen...suite (en annexe vous trouverez 2 fichiers word que j'ai travaillés comme base pour introduire les données sur le site de Suissemelio, vous pouvez déjà me donner un retour sur vos propositions de corrections et compléments avant la séance) (tous et merci à Ueli Salvisberg de nous accorder un moment))**
4. **Une demande d'avis du Ct Jura dans un cas particulier**
5. **Planification agricole: cahiers de charges pouvant être mis à disposition pour les cantons qui engagent de telles études. Avez-vous des références à proposer?**
6. **Démission de notre collègue Christian Ledermann, nouveau membre ?**
7. **Divers**

Pro Memoria: Übersicht von Gerichtsentscheiden (insbesondere Bundesgerichtsentscheide, aber evtl. auch Verwaltungsgerichtsentscheide in Kantonen?) im Zusammenhang mit Honoraren und Submissionen bei Meliorationen erstellen. Idee: die Übersicht später auf der Homepage suissemelio aufschalten und nachführen.

1. Ouverture, salutations, ordre du jour

<ul style="list-style-type: none"> - Der Präsident begrüsst alle Kommissionsmitglieder sehr herzlich. - Das Ziel der heutigen Sitzung: Erfahrungsaustausch über positive Beispiele von Submissionen weiter verfolgen und Lösung suchen für Zugänglichkeit auf der neuen Homepage der suisse.melio. 	PS
--	----

2. Procès-verbal du 21 octobre 2009, rapport cours AS à NE le 22.10.09

<ul style="list-style-type: none"> - Grundsätzlich wird das Protokoll vom 21.10.2009 genehmigt. - Trakt. 4 (Submissionen aus dem Kt. GR): Bauherren im Kt. GR sind rund die Hälfte Gemeinden sowie rund die Hälfte Genossenschaften. - Nochmals danke für die Präsentation an DB und danke an AS für das Protokoll. 	Alle DB
<p>KBOB-Tagung 22.10.2009 in Neuchâtel: Facturation de variations de prix (Verrechnung von Preisänderungen bei Bauaufträgen)</p> <ul style="list-style-type: none"> - Teilnahme von AS: an der Sitzung wurde eine Zusammenfassung abgegeben - Grundlage bildet heute der Leitfaden KBOB (Ausgabe 2008) zur Berechnung von Preisänderungen im Bauwesen (guide KBOB pour le calcul des variations de prix dans la construction), zu finden auf der Homepage der KBOB unter > Themen > Publikationen > Preisänderungen. Homepage der KBOB: http://www.bbl.admin.ch/kbob <p>Dieser Leitfaden ersetzt alle bisherigen Empfehlungen, welche die Verfahren zur Berechnung von Preisänderungen betreffen.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Das BLW wird das bisher gültige Kreisschreiben 4/2002 (Teuerungsberechnung bei Bodenverbesserungen) 2010 anpassen und den Kantonen wieder zustellen und auf der Homepage aufschalten: Deutsch http://www.meliorationen.ch/kreisschreiben/d/4_2002.pdf Français: http://www.meliorationen.ch/kreisschreiben/f/4_2002.pdf 	AS
<p>Änderungen der VoeB (Verordnung über das öffentliche Beschaffungswesen) in Kraft ab 1.01.2010</p> <ul style="list-style-type: none"> - Nachdem die Gesamtrevision des BoeB und VoeB zurückgestellt wurde, sind vorgezogene Änderungen in Kraft getreten (Art. 26 Verhandlungen, Art. 36 Freihändiges Verfahren etc.) - AS hat Unterlagen abgegeben 	AS

3. Erfahrungsaustausch über positive Beispiele von Submissionen....suite?

<p>Pierre macht eine Einführung über den Stand der Arbeiten. Vorgängig hat er gemäss letzter Sitzung einen Vorschlag erarbeitet und allen Mitgliedern zugestellt (danke Pierre).</p>	PS
<p>Christian hat das vorgeschlagene Formular mit dem Beispiel „Güterregulierung Welschenrohr“ aus dem Kanton SO ausgefüllt.</p>	CL
<p>Ich habe Überlegungen gemacht zur Nummerierung der Rubriken mit dem Vorschlag, dass sie den Nummern der Projektbeschreibungsblättern (PB) des BLW entsprechen sollten.</p>	AS

<p>Besprechung mit Ueli Salvisberg (BLW), Präsident ad interim der Kommission Homepage suisse. Aufgrund seiner Informationen zum Redesign der neuen Homepage lassen sich folgende Punkte zusammenfassen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Konzept liegt vor: grundsätzliche Anlehnung an die Homepages des Bundes - Aufbau analog wie BLW, Ausdruck vorhanden - Grundsätzlich besteht die Idee einen „geschützten Bereich“ mit Benutzernamen und Passwort zu schaffen; - Zutritt hätten grundsätzlich die Kantone mit den Fachbereichen Strukturverbesserungen <p><i>nachträgliche Frage meinerseits: Benutzername und Passwort könnten ohne Bewilligungsverfahren weitergegeben werden (z. B. an Arbeitskollegen)?</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Die Eingabe von Projektangaben müsste zentral durch eine berechtigte Person (idealerweise beim BLW) geschehen - Der Zeitplan des Redesigns Homepage sieht folgendermassen aus: <ul style="list-style-type: none"> o Anfangs Februar Rohfassung o Ende Februar Prototyp mit Inhalten o Sommer 2010 Aufschaltung der neuen Homepage o Herbst 2010 Vorstellung der Homepage an der GV suisse <p>Unser Wunsch wäre, dass dann bereits Submissionsunterlagen der 3 vorhandenen Projekte aus den Kantonen VS, GR und SO auf der Homepage einsehbar wären.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Urheberrecht: da es sich bei den Unterlagen jeweils um öffentliche Ausschreibungsunterlagen handelt, sollte es nicht problematisch sein; allerdings würden nur pdf- oder ähnliche Formate auf die Homepage geladen; wenn ein Berufskollege weitere Infos oder Unterlagen wünscht, muss er sich mit dem betreffenden Kantonsvertreter in Verbindung setzen und bilateral verhandeln. Deshalb ist auch keine Anonymisierung notwendig. Und aufwendige Zusatzaufwendungen für die Dokumentenaufarbeitung fallen dahin. - Sicherheitshinweise: beim Benutzen der Homepage sollte der Benutzer auf Sicherheitshinweise aufmerksam gemacht werden. - Wir danken Ueli Salvisberg bestens für die sehr nützlichen Infos zur neuen Homepage <p>Wichtige Grundsatzfragen über Form und Inhalt von Submissionsunterlagen auf der neuen Homepage:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Aufarbeitung der Dokumente: Pro Operat sollen alle Unterlagen in ein Dokument verarbeitet werden (Vorschlag pdf-Format); die Idee, im Vorspann eine extra Kurzbeschreibung zu verfassen, wird fallen gelassen (Begründung: normalerweise befindet sich im Pflichtenheft eine kurze Auftragsbeschreibung). - Die Diskussion über Submissionsunterlagen von Dienstleistungen (Ingenieurarbeiten) und/oder Bauarbeiten ergibt Folgendes: <ul style="list-style-type: none"> o Bauarbeiten werden oft nicht von den Kantonen (sondern von Gemeinden, Genossenschaften) ausgeschrieben; es gibt aber Kantone, welche den Bauherren gemeinsame Unterlagen (Vorspann) zur Verfügung stellen. Für besondere Bauarbeiten (PWI) wäre es hilfreich Beispiele abrufen zu können. o Man sollte mit einem Filter entsprechende Sparten wählen können 	<p>Alle</p> <p>Kommission Homepage</p> <p>Kommission Homepage</p>
--	---

- Wir sehen folgende Sparten und Themen vor:		
Sparte	Thema	
Studien	Landwirtschaftliche Planung	
	weitere	
Ingenieurarbeiten	Gesamtmeliorationen	
	Wasserversorgungen	
	Wegebau, PWI	
Bauarbeiten	Wasserversorgungen	
	Wegebau	
	PWI	
Weiteres Vorgehen:		
<ul style="list-style-type: none"> - Es soll noch weiter abgeklärt werden, ob die obigen Vorstellungen umsetzbar sind; dazu soll 1) das vorliegende Protokoll via Ueli Salvisberg der Kommission Homepage und dem Informatiker Homepage zugänglich gemacht werden und 2) bilateral mit Ueli Salvisberg darüber gesprochen werden. - Die Kantone werden noch nicht informiert (vorher muss ein Gefäss auf der Homepage vorhanden sein) - An der GV der suissemelio soll informiert werden, idealerweise zusammen mit der Vorstellung der neuen Homepage - Die Datensammlung von Submissionsunterlagen kann parallel bereits früher beginnen; die Aufschaltung kann erst später erfolgen. 		<p style="text-align: right;">AS Kommission Homepage</p> <p style="text-align: right;">PS</p> <p style="text-align: right;">alle</p>

4. Une demande d'avis du Ct Jura dans un cas particulier

<p>Einführung in das Problem (vorgängig wurden Unterlagen abgegeben): 2 communes voisines et 2 syndicats d'améliorations foncières avec 2 calendriers différentes. La question qui se pose est la suivante: Du fait que la coordination est très importante entre les 2 entreprises, il me semble que ce serait important qu'on ait le même directeur technique ... et la même commission d'estimation. Mais pour le directeur technique, il s'agit d'un mandat de 500-600'000.-. Pensez-vous qu'on peut déroger aux règles des marchés publics et négocier avec le directeur technique de Grandfontaine pour avoir un prix "correct"?</p> <p>Die folgenden Argumente sprechen dafür, den Ingenieurauftrag demselben Auftragnehmer zu vergeben :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Neuzuteilung muss über Gemeindegrenzen hinweg geschehen - Gesetzliche Grundlagen auf kantonaler Ebene sind vorhanden gemäss abgegebener Unterlage Art. 9 (Gesetz des Kt. JU) - Ebenfalls auf Bundesstufe möglich gemäss Art. 13 Abs. 1, Bst. e und f sowie Art. 36 Abs. 2, Bst. d VoeB 	<p style="text-align: right;">PS</p> <p style="text-align: right;">DB</p> <p style="text-align: right;">RZ</p> <p style="text-align: right;">AS</p>
---	---

5. Planification agricole: cahiers de charges pouvant être mis à disposition pour les cantons qui engagent de telles études.

<ul style="list-style-type: none"> - Das Ziel besteht darin, wie findet man den besten Planer und wie muss das entsprechende Pflichtenheft aussehen? - Vorerst werden vorhandene Beispiele diskutiert: <ul style="list-style-type: none"> o Bsp. GM Klosters (GR): nach der Ablehnung einer Planungsstudie hat die Gemeinde (Begleitgruppe) zusammen mit Martin Fritsch ein Pflichtenheft erarbeitet. o Bsp. Val d'Anniviers (VS): es geht um das Thema von Gemeindefusionen mit einer Fläche von rund 2500 ha. Paul Michelet hat ein Pflichtenheft erarbeitet. Im Einladungsverfahren wurde der Auftrag der Agridea (M. Reinhard) vergeben. - Pendenz für die nächste Sitzung: Detailbesprechung des Themas 	<p style="text-align: center;">DB</p> <p style="text-align: center;">RZ</p> <p style="text-align: center;">alle</p>
--	---

6. Démission de notre collègue Christian Ledermann, nouveau membre ?

<ul style="list-style-type: none"> - Gemäss Schreiben vom 29.12.2009 hat Christian Ledermann die Demission in der Kommission Honorare und Submissionen per Ende 2009 eingereicht, da er voraussichtlich Ende 2010 pensioniert wird; er ist heute nochmals anwesend. - Pierre macht eine kurze Rückblende: CL war am 1. Sept 2005 in Aarau an der Mitgliederversammlung suisse melio (vormals VSVAK) in die Kommission gewählt worden. Obwohl er nur 3 Jahre bei uns war, hat er seine langjährige Erfahrung aus dem Kanton SO für die anstehenden Submissionsprobleme einbringen können. Zudem haben wir mit Christian als lieben Kollegen gerne zusammengearbeitet. - Christian, Vielen Dank für deine Leistungen in unserer Kommission (und für den feinen Wein beim Mittagessen) und zum Voraus eine glückliche Zeit während der späteren Pensionierung. - Für die Nachfolge von CL wird Pierre mal fragen bei den Kantonen BE, ZH. 	<p style="text-align: center;">PS</p>
--	---------------------------------------

7. Divers

<ul style="list-style-type: none"> - Nächste Sitzung: Donnerstag 27. Mai 2010, 9.45 Uhr Bern BLW BS53-215 - Im Sitzungszimmer BS53-215 ist leider kein Beamer+LapTop vorhanden (BS53-217 ist leider schon besetzt). 	<p style="text-align: center;">alle</p>
--	---

Für das Protokoll:

suissemelio

Kommission Honorare und Submissionen

Anton Stübi, Sekretär

E-Mail-Adressen der Kommission und zusätzlicher Teilnehmer

Vorname und Name	Funktion	E-Mail-Adresse
Simonin Pierre JU	Präsident und Delegierter paritätische Kommission	pierre.simonin@jura.ch
Buschauer Daniel GR	Kommissionsmitglied	daniel.buschauer@alg.gr.ch
Eisenring André VD	Kommissionsmitglied	andre.eisenring@vd.ch
Hersche Thomas AG	Kommissionsmitglied	thomas.hersche@ag.ch
Ledermann Christian SO	Kommissionsmitglied	christian.ledermann@vd.so.ch
Stübi Anton BLW	Sekretär und delegierter paritätische Kommission	anton.stuebi@blw.admin.ch
Zurwerra Richard VS	Kommissionsmitglied	richard.zurwerra@admin.vs.ch

Ueli Salvisberg BLW	Präsident ad interim Kom- mission Homepage	ueli.salvisberg@blw.admin.ch
---------------------	---	--